

# METZ

Lead the future

## **Skrócona instrukcja obsługi**

TELEWIZOR Mini LED

Seria MNE9\*

Polski

# PRZYGOTOWANIE

waga:

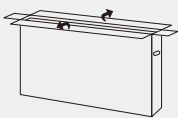
1). Ilustracje w QSG mają charakter jedynie poglądowy.

2). Nie przyciskaj ekranu, aby go nie uszkodzić.

3). Zawsze proś drugą osobę o pomoc w przenoszeniu telewizora, aby uniknąć uszkodzeń czy urazów.

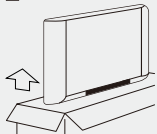
## Odpakowanie i montaż

1



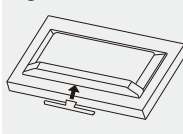
Otwórz opakowanie.

2



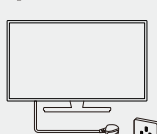
Wymij telewizor.

3



Zainstaluj podstawkę pod telewizor.

4



Podłącz przewód zasilający.

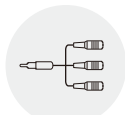
## Standardowe akcesoria



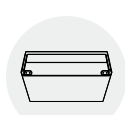
Pilot  
Baterie/2



Przewód zasilający



Kabel AV



Podstawka stojaka



Śruby mocujące/4



Kolumna do montażu  
telewizora na  
ścianie/2



Skrócona instrukcja  
obsługi



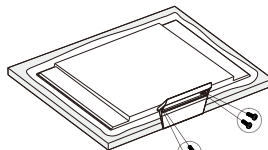
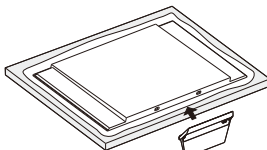
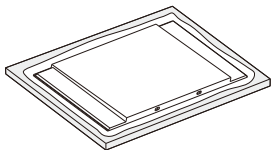
Karta gwarancyjna

## Instalacja stojaka

**Krok 1:** Wymij telewizor i ostrożnie połóż go na stabilnym, płaskim stole zakrytym miękkim materiałem lub poduszką, kierując ekran w dół.

**Krok 2:** Wyrównaj i wprowadź kolumnę podstawy do stopki na dolnej części telewizora.


**Krok 3:** Przykręć stojaki do telewizora, korzystając z wkrętów dostarczonych w opakowaniu. Konstrukcja stojaków zależy od regionu/modelu.





# OSTRZEŻENIA I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przeczytaj wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem pracy. Zachowaj instrukcję na poczet przyszłego użytkowania.



## Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Przeczytaj poniższe instrukcje — Przed przystąpieniem do obsługi produktu przeczytaj wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi.
- Zachowaj niniejsze instrukcje — Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi zachowaj do wykorzystania w przyszłości.
- Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń — Postępuj zgodnie ze wszystkimi ostrzeżeniami na sprzęcie i w instrukcji obsługi.
- Przestrzegaj wszystkich instrukcji — Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami dotyczącymi obsługi i użytkowania.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wody — Telewizora nie wolno używać blisko wody lub źródeł wilgoci, takich jak wilgotna piwnica, basen itp.
- Czyść urządzenie wyłącznie suchą ścierką.
- Nie zasłaniaj żadnych otworów wentylacyjnych. Zamontuj urządzenie zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie montuj telewizora w pobliżu jakichkolwiek źródeł ciepła, takich jak obszary bezpośrednio nastożecznione, grzejniki, nawiewy ciepłego powietrza, piece lub inne urządzenia (w tym również wzmacniacze), które generują ciepło.
- Pamiętaj o istotnej funkcji bezpieczeństwa, jaką pełni wtyczka spolaryzowana lub wtyczka z uziemieniem. Wtyczka spolaryzowana ma dwa bolce o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa bolce wtykowe i jeden bolec uziemiający. Za bezpieczeństwo odpowiada bolec szerszy lub uziemiający. Jeżeli wtyczka dołączona do zestawu nie pasuje do gniazda, skontaktuj się z elektrykiem w celu jej wymiany.
- Chroń przewód zasilający przed zgnieceniem lub zmiżdżeniem. Dotyczy to przede wszystkim miejsc przy wtyczce, przy gnieździe i wylocie z urządzenia.
- Używaj wyłącznie elementów montażowych / akcesoriów podanych przez producenta.
-  Używaj urządzenia wyłącznie ze stojakiem mobilnym lub stacjonarnym, trójnogiem, uchwytem lub stolikiem określonym przez producenta lub sprzedawanym wraz z urządzeniem. W przypadku korzystania ze stojaka mobilnego lub stacjonarnego przy przemieszczaniu stojaka z telewizorem zachowaj ostrożność, aby nie doznać obrażeń wskutek jego przewrócenia.
- Na czas burzy z piorunami lub dłuższego okresu braku użytkowania wyjmij wtyczkę z gniazda.
- Wszelkie naprawy zlecaj wykwalifikowanym pracownikom. Naprawa jest niezbędna, gdy urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone, np. przewód zasilający lub jego wtyczka został/została uszkodzony/uszkodzona, do wnętrza urządzenia przedostała się ciecz lub wpadł do niego przedmiot, urządzenie było narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa prawidłowo lub upadło.
- UWAGA: Zalecenia dotyczące naprawy dotyczą wyłącznie wykwalifikowanych pracowników. Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie wykonuj żadnych napraw poza tymi, które opisano w instrukcji obsługi, chyba że masz odpowiednie kwalifikacje.
- Nie montuj urządzenia w miejscu zamkniętym lub zabudowanym, takim jak biblioteczka lub inny podobny mebel, i zadбай, aby miało one odpowiednią wentylację. Nie zatykaj otworów wentylacyjnych przedmiotami, np. gazetami, obrusami, zastonami itd.
- Przed zainstalowaniem i uruchomieniem sprzętu proszę zapoznać się z informacjami bezpieczeństwa umieszczonymi na zewnętrznej stronie tyłu urządzenia.
- Aby zminimalizować ryzyko zapłonu lub porażenia nie narażaj urządzenia na deszcz i wilgoć.
- Urządzenie nie powinno być narażone na kapanie lub rozlanie, a także na przedmioty wypełnione płynami, takie jak np. wazony, które nie powinny być umieszczane na urządzeniu. Unikaj miejsc zakurzonych.

- Złączka oznaczone symbolem „ ⚡ ”, mogą porazić prądem. Zewnętrzne okablowanie podłączane do złącz wymaga ingerencji wyszkolonej osoby lub przygotowania gotowych do użycia przewodów i kabli.
- Aby zapobiec urazom, używaj uchwytu do montażu na stojaku/ścianie, który służy do zabezpieczania urządzenia na stojaku/ścianie zgodnie z instrukcją montażu.
- Niebezpieczeństwo eksplozji w przypadku błędnej wymiany baterii. Wymieniaj wyłącznie z takim samym lub odpowiadającym rodzajem.
- Baterie (bateria, baterie lub zestawy baterii) nie powinny być wystawiane na nadmierne ciepło jak np. światło słoneczne, ogień itp.
- Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach może spowodować utratę słuchu. Bardzo głośne słuchanie muzyki przez dłuższy czas może uszkodzić słuch. Aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia słuchu należy zmniejszyć głośność do bezpiecznego, komfortowego poziomu oraz ograniczyć czas głośnego słuchania.
- Złączka telewizora służy do awaryjnego odłączania urządzenia i musi być łatwo dostępna.
- Gdy urządzenie nie jest użytkowane oraz podczas jego transportowania zadbaj, aby spiąć przewody zasilające paskiem zaciskowym lub innym przeznaczonym do tego zabezpieczeniem. Nie powinno ono mieć ostrych krawędzi, gdyż grozi to przetarciem kabli zasilających. Przed ponownym użyciem zadbaj o to by kabel zasilający nie był uszkodzony. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia udaj się do serwisu, aby wymienić kabel na nowy lub o takich samych parametrach, zgodnie z zaleceniami producenta.
- Podczas wyrzucania baterii należy brać pod uwagę ochronę środowiska.
- Na urządzeniu nie powinno się umieszczać źródeł otwartego ognia np. świeczek. Aby zapobiec rozprzestrzenieniu się ognia trzymaj świecę lub inne źródła płomienia z dala od urządzenia.
-  Złącze uziemiające Podłącz urządzenie do sieci. Włóż wtyczkę do gniazda elektrycznego z uziemieniem (dotyczy tylko urządzenia klasy I).
- Jeśli urządzenie nie ma symbolu  na tabliczce znamionowej, a wtyczka przewodu zasilającego ma trzy bolce, potrzebne jest gniazdko z uziemieniem. Podłącz urządzenie do sieci. Włóż wtyczkę do gniazda elektrycznego z uziemieniem (dotyczy tylko urządzenia klasy I).
- Ostrzeżenie dotyczące urządzenia zawierającego BATERIE PASTYLKOWE / OGNIWA GUZIKOWE (dotyczy wyłącznie urządzeń zawierających tego typu wymienne baterie/ogniwa):

**UWAGA:**







Nie wolno połykać baterii; grozi oparzeniem chemicznym; (Pilot wyposażony w) ten produkt zawiera baterię pastylkową/ogniwo guzikowe. Połknięcie baterii pastylkowej / ogniwa guzikowego grozi poważnymi oparzeniami narządów wewnętrznych w ciągu zaledwie 2 godzin i może skutkować śmiercią. Nowe i zużyte baterie/ogniwa należy trzymać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli komora baterii pilota nie zamyka się w sposób bezpieczny, nie korzystaj z niego i odłóż go w miejscu, do którego dzieci nie mają dostępu. W razie podejrzenia połknięcia baterii/ogniwa lub umieszczenia ich w jakiegokolwiek części ciała natychmiast uzyskaj pomoc medyczną.

-   **UWAGA**  
ATTENTION: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE PAS OUVRIRE. Błyskawica zakończona strzałką w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o obecności niez izolowanych części pod napięciem w obudowie produktu. Dotknięcie takiego elementu może spowodować porażenie prądem.

Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem, nie zdejmuj osłony (lub pokrywy tylnej). Urządzenie nie zawiera części, z których naprawą poradziłby sobie użytkownik. Wszelkie naprawy zlecaj wykwalifikowanym pracownikom serwisowym.

Wykrzyknik w trójkącie równobocznym zwraca uwagę użytkownika na ważne instrukcje dotyczące eksploatacji i konserwacji, zawarte w dokumentacji dołączonej do urządzenia.

- W odpowiednich miejscach na urządzeniu powinny znajdować się poniższe informacje:

 Prąd przemienny (AC).	 Tryb oczekiwania.
 Prąd stały (DC).	 Włączenie zasilania.
 Urządzenie klasy II.	 Niebezpieczne napięcie.

- Norwegian: "Apparater som er kopleit til beskyttelsesjord via nettplugg og/eller via annet jordtilkopleit utstyr – og er tilkopleit et koaksialbasert kabel-TV nett, kan forårsake brannfare. For å unngå dette skal det ved tilkøpling av apparater til kabel-TV nett installeres en galvanisk isolator mellom apparatet og kabel-TV nettet."
- Swedish: "Apparater som är kopplade till skyddsjord via jordat vägguttag och/eller via annan utrustning och samtidigt är kopplad till kabel-TV nät kan i vissa fall medfo" ra risk fo" r brand. Fo" r att undvika detta skall vid anslutning av apparaten till kabel-TV nät galvanisk isolator finnas mellan apparaten och kabel-TV nätet."

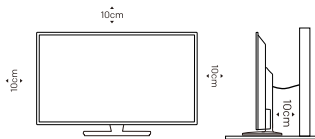
## Dyrektywa WEEE



Prawidłowa utylizacja produktu. Znak oznaczający, że dany produkt na terenie Unii Europejskiej nie powinien być wyrzucany razem z odpadami komunalnymi. Aby zapobiec wystąpieniu niebezpieczeństwa dla zdrowia ludzkiego oraz skażenia środowiska z powodu nieodpowiedniego składowania odpadków, poddaj urządzenie recyklingowi i promuj odnawialne użycie materiałów składowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu zbiórki odpadów lub skontaktuj się ze sprzedawcą. Zostanie ono wówczas przekazane do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

## Ustawianie telewizora

- Ustaw monitor na płaskiej powierzchni, takiej jak stół czy biurko. W celu zapewnienia właściwej wentylacji zostaw przynajmniej 10 cm wolnego miejsca wokół telewizora. Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, na górze telewizora nie stawiaj żadnych przedmiotów.



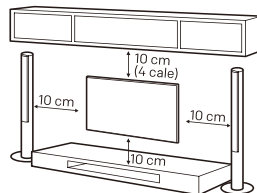
Uwaga: Zdjęcie zamieszczono wyłącznie w celach informacyjnych.

- Zamocuj tył obudowy do ściany (dotyczy tylko niektórych krajów).
- Ostrzeżenie: Zagrożenia związane ze stabilnością. Telewizor może upaść i spowodować poważne uszkodzenie ciała, a nawet zgon. Wielu uszkodzeń ciała, zwłaszcza wśród dzieci, można uniknąć. W tym celu wdróż następujące środki zapobiegawcze:
  - ZAWSZE używaj szafek, podstawek lub metod mocowania zalecanych przez producenta telewizora.
  - ZAWSZE używaj jedynie takich mebli, które w bezpieczny sposób podtrzymują telewizor.
  - ZAWSZE upewnij się, że telewizor nie wystaje poza krawędzie mebla, na którym stoi.
  - ZAWSZE ostrzeż dzieci przed niebezpieczeństwem związanym ze wspinaniem się na mebel w celu dosięgnięcia telewizora lub jego przycisków.
  - ZAWSZE prowadź kable i przewody podłączone do telewizora w taki sposób, by nie można było ich wyciągnąć, chwycić lub potknąć się o nie.
  - NIGDY nie stawiaj telewizora na niestabilnych obiektach.
  - NIGDY nie umieszczaj telewizora na wysokich meblach (np. szafach, biblioteczkach) bez odpowiedniego przytwierdzenia zarówno telewizora jak i mebla, na przykład do ściany.
  - NIGDY nie umieszczaj telewizora na obrusach ani innych materiałach. Telewizor musi stać bezpośrednio na meblu.
  - NIGDY nie umieszczaj na telewizorze lub meblu, na którym stoi, przedmiotów takich jak zabawki czy pilot, które mogą skłonić dzieci do wejścia na mebel.

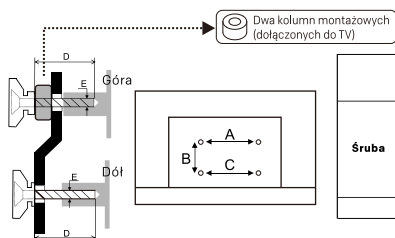
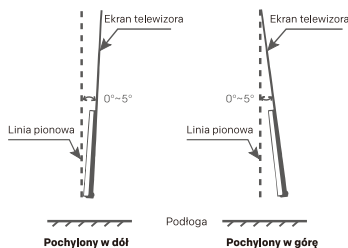
Po demontażu i przeniesieniu telewizora zastosuj te same środki zapobiegawcze.

## Montaż naścienny

- Telewizor można zamontować na ścianie. Aby kupić zalecany uchwyt ścienny, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem. Ostrożnie przytnij uchwyt ścienny z tyłu telewizora. Zamontuj uchwyt ścienny na ścianie litej, prostopadle do podłogi. W przypadku montażu na innych materiałach budowlanych skontaktuj się z wykwalifikowanym pracownikiem. Szczegółowe instrukcje montażu zostaną dołączone do uchwytu. Użyj takiego uchwytu, który odpowiednio zabezpiecza telewizor do ściany oraz zostawia odpowiednią ilość przestrzeni na podłączenie urządzeń zewnętrżnych.



- Aby zapobiec uszkodzeniom produktu lub obrażeniom ciała, podczas montażu telewizora na ścianie należy upewnić się, że ekran telewizora znajduje się w pozycji pionowej lub jest pochylony w górę lub w dół w przedziale kątowym  $0^\circ \sim 5^\circ$ .
- Jeśli ekran musi być pochylony w dół w zakresie większym niż  $0^\circ \sim 5^\circ$ , użytkownik może zakupić u lokalnego sprzedawcy akcesoria pomocnicze do montażu telewizora w celu zapewnienia bezpiecznej instalacji i użytkowania. W przeciwnym razie telewizor nie będzie objęty gwarancją, a użytkownik poniesie wszelkie konsekwencje i zobowiązania.
- Przed przeniesieniem lub montażem telewizora odłącz go od zasilania. W przeciwnym razie może wystąpić ryzyko porażenia prądem.
- Jeżeli telewizor był zamocowany na stojaku, przed zamocowaniem go do uchwytu ściennego zdemontuj go ze stojaka, wykonując czynności montażowe w odwrotnej kolejności.
- Montaż telewizora na suficie lub w pozycji pochylej grozi jego upadkiem i może skutkować odniesieniem poważnych obrażeń. Używaj tylko zatwierdzonych uchwytów. W razie wątpliwości skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem lub wykwalifikowanym pracownikiem. W przeciwnym razie gwarancja nie obowiązuje.
- Nie dokręcaj śrub zbyt mocno, gdyż można w ten sposób uszkodzić telewizor i doprowadzić do unieważnienia gwarancji.
- Aby zapobiec uszkodzeniom, urządzenie musi być bezpiecznie przymocowane do ściany zgodnie z instrukcją montażu.
- Używaj śrub i uchwytów ściennych, które spełniają poniższe wymagania. Gwarancja nie obejmuje szkód ani obrażeń ciała powstałych wskutek niewłaściwego użytkowania lub używania niewłaściwych akcesoriów.



Rozmiar ekranu:		65"		75"	
		Góra	Dół	Góra	Dół
Śruba	Średnica (mm) „E”	M6	M6	M6	M6
	Głębokość (mm) „D”	Maks	35	35	25
		Min	30	30	20
Szt.		2	2	2	2
<b>A * B * C</b>		500 * 300 * 500		600 * 400 * 600	

**Uwaga:**

1. Zdjęcia zostały zamieszczone jedynie w celach informacyjnych.
2. W przypadku telewizorów ze złączami po stronie ściany pozostaw odpowiedni dostęp. Aby zamontować telewizor na uchwycie ściennym, zastosuj separator przy każdym wkręcie. To niewielki pusty słup o wysokości  $\geq 15$  mm.

## Środki ostrożności podczas używania pilota

- Używaj pilota celując w kierunku zdalnego czujnika. Przedmioty między pilotem a czujnikiem mogą zakłócać normalną pracę.
- Nie potrząsaj gwałtownie pilotem. Dodatkowo nie wylewaj na pilot żadnych płynów, ani nie umieszczaj go w wysocho wilgotnych miejscach.
- Nie kładź pilota w miejscach nasłonecznionych, bo może to skutkować odkształceniem się urządzenia pod wpływem ciepła.
- Pilot może nie działać w słońcu lub przy innym intensywnym świetle. Jeśli pilot nie działa, zmień położenie telewizora, oświetlenie lub używaj pilota będąc bliżej zdalnego czujnika na telewizorze.
- Zanim zaczniesz wyszukiwać przez Bluetooth, upewnij się, że urządzenia zewnętrzne działają w trybie parowania. Jeśli do telewizora dołączono pilota Bluetooth (może być niedostępny), możesz przycisnąć kolejno przyciski **BACK** i **HOME**, aby otworzyć tryb parowania. W przypadku innych urządzeń Bluetooth metodę aktywacji trybu parowania znajdziesz w odpowiednich instrukcjach obsługi.

## Środki ostrożności dotyczące korzystania z baterii

Nieprawidłowe użycie baterii może spowodować wyciek. Postępuj ostrożnie, zgodnie z instrukcją.

1. Zwróć uwagę na polaryzację baterii, aby uniknąć zwarcia.
2. Wymień baterie kiedy napięcie baterii jest na tyle niskie, że maleje zasięg. Jeśli nie będziesz korzystał z pilota przez dłuższy czas wyjmij z niego baterie.
3. Nie używaj razem różnych typów baterii (na przykład Magnezowe I Alkaliczne).
4. Nie wkładaj baterii do ognia, nie ładuj, nie rozbieraj baterii.
5. Podczas wyrzucania baterii stosuj się do odpowiednich przepisów dotyczących ochrony środowiska.
6. UWAGA: Baterii (pakiety baterii lub zainstalowane baterie) nie należy wystawiać na nadmierne ciepło, jak np. światło słoneczne, ogień itp.

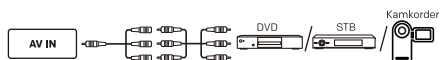
## Złącza

Uwaga:

- 1). Numery i nazwy złączy zależą do regionu lub modelu.
- 2). Przedstawione tutaj urządzenia zewnętrzne i kable nie zostały dołączone do TV.
- 3). Aby nie uszkodzić produktu ani nie doznać urazu, przed podłączeniem urządzeń zewnętrznych wyjmij wtyczkę przewodu zasilającego telewizora z gniazdka.

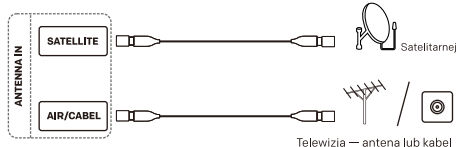
### • AV IN

Odbiór sygnału audio i wideo z zewnętrznego urządzenia AV.



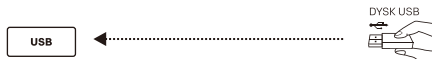
### • ANTENNA IN

Podłącz kabel współosiowy, aby odbierać sygnał z anteny, telewizji kablowej lub satelitarnej.



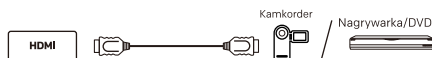
### • USB

Port USB.



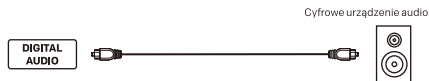
### • HDMI

Pozwala odbierać sygnały audio i wideo z zewnętrznego urządzenia HDMI.



### • DIGITAL AUDIO OUT

Użyj odpowiedniego kabla optyczny, aby podłączyć sygnał wyjściowy audio telewizora do odbiornika audio.



### • LAN

Port sieci.



### • CI

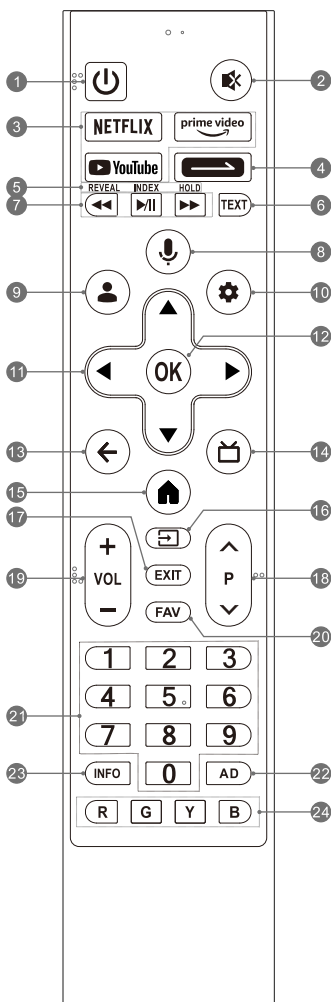
Port karty CI.



# PILOT

Uwaga:

- 1). Obraz zamieszczono wyłącznie poglądowo.
- 2). Cechy pilota, takie jak wygląd, przyciski i funkcje, zależą od regionu lub modelu.



**1. ZASILANIE (⏻):** Służy do włączenia telewizora lub przełączenia telewizora w tryb szybkiego uruchomienia lub w tryb czuwania.

**2. WYCISZENIE (🔇):** Służy do wyciszenia i przywracania dźwięku telewizora.

**3. Przyciski aplikacji:** Umożliwiają szybki i bezpośredni dostęp do wybranych aplikacji.

**4. Przycisk wielofunkcyjny:**

- Krótkie naciśnięcie pozwala ustawić lub uruchomić funkcję klawisza skrótu.
- Długie naciśnięcie pozwala otworzyć wirtualną klawiaturę zawierającą klawisze numeryczne, klawisze koloru itp.

**5 & 6. \*\*\*Przyciski telegazety\*\*\***

- **REVEAL:** Pozwala wyświetlić lub ukryć ukryte informacje.
- **INDEX:** Pozwala wyświetlić spis treści.
- **HOLD:** Pozwala zatrzymać stronę telegazety i chwilowo wyłączyć aktualizacje lub zmiany.
- **TEXT:** Pozwala wejść do menu telegazety lub je opuścić.

**7. \*\*\*Przyciski odtwarzacza multimedialnego\*\*\***

- **Odtwarzanie/Pauza (⏸):** Rozpoczęcie lub wstrzymanie odtwarzania.
- **Szybkie przewijanie do tyłu (⏮):** Służy do szybkiego przewijania odtwarzanej zawartości do tyłu.
- **Szybkie przewijanie do przodu (⏭):** Służy do szybkiego przewijania odtwarzanej zawartości do przodu.

**8. MIKROFON (🗣️):** Rozpoczęcie korzystania z funkcji bliskiego pola.

- Krótkie naciśnięcie przycisku mikrofonu wybudza asystenta głosowego.
- Długie naciśnięcie uruchamia rejestrowanie polecenia głosowego. Po podaniu polecenia zwolnij przycisk, by uruchomić funkcję.

**9. KONTO (👤):** Zarejestruj się przy pomocy konta Google, by uzyskać dostęp do ulubionych treści.

**10. Menu główne (⚙️):** Dostęp do menu głównego Google TV.

**11. GÓRA/DÓŁ/LEWO/PRAWO (▲/▼/◀/▶):** Służą do nawigowania po menu w celu wyboru pożądanej zawartości.

**12. OK:** Służy do potwierdzania wyborów, wprowadzania zawartości oraz wykonywania poleceń, a także do uzyskania dostępu do listy kanałów.

**13. BACK (←):** Pozwala wrócić do zawartości wyższego poziomu lub wyjść z bieżącego ekranu.

**14. GUIDE (📺):** Pozwala szybko przejść do programu TV na kanale DTV lub przejść do telegazety elektronicznej w trybie DTV.

**15. HOME (🏠):** Służy do przechodzenia do ekranu głównego.

**16. ŹRÓDŁO (📺):** Pozwala uzyskać dostęp do menu sygnału źródłowego.

**17. EXIT:** Służy do opuszczania bieżących operacji.

**18. Następny/poprzedni program (P ^ / v):** Służy do przełączania kanałów.

**19. Zwiększanie/zmniejszanie głośności (VOL +/-):**

Służy do dostosowywania głośności dźwięku.

**20. FAV:** Uzyskaj dostęp do listy ulubionych kanałów.

**21. Przyciski numeryczne (0~9):**

Służą do bezpośredniego wybierania kanału lub wprowadzania jego numeru.

**22. AD:** Włącza lub wyłącza audiodeskrypcję.

**23. INFO:** Służy do przechodzenia do interfejsu INFO (INFORMACJE).

**24. Kolorowe przyciski (R/G/Y/B):**

Pozwalają wykonywać funkcje dostępne w konkretnych trybach.

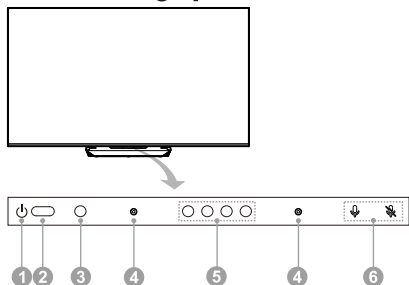


# FUNKCJA GŁOSOWA

Uwaga:

- 1). Zdjęcia mają jedynie charakter poglądowy.
- 2). Kolor wskaźników podświetlonych w różnych trybach lub okolicznościach może się różnić w zależności od regionu lub modelu.
- 3). Funkcja głosowa może nie być dostępna zależnie od regionu, modelu oraz języka.

## Głos dalekiego pola



### 1. Przycisk sterowania TV (⏻)

\* W trybie szybkiego uruchomienia pobierającym więcej mocy przyciśnij przycisk sterowania TV, aby szybko włączyć telewizor.

\* W trybie czuwania pobierającym mniej mocy przyciśnij przycisk sterowania TV, aby włączyć telewizor ze standardową szybkością.

\* W trybie pracy:

Krótko przyciśnij przycisk sterowania TV, aby TV przeszedł do trybu szybkiego uruchomienia. Przyciśnij i przytrzymaj przycisk sterowania TV, aby dostosować, czy telewizor przejdzie do trybu czuwania.

### 2. Czujnik zdalny

Odbiera sygnały przekazywane przez pilota.

### 3. Kontrolka zasilania

Wskazuje stan zasilania telewizora.

\* Podświetlona na zielono/ Brak podświetlenia: tryb pracy.

\* Podświetlona na czerwono: tryb czuwania.

\* Brak podświetlenia: brak zasilania.

### 4. Mikrofon dalekiego pola

Mikrofony funkcji głosu dalekiego pola. Z funkcji głosu dalekiego pola korzystaj, gdy znajdujesz się w odległości 3 metrów od mikrofonów dalekiego pola.

### 5. Kontrolka dalekiego pola

Wskazuje stan mikrofonów dalekiego pola oraz funkcji głosu dalekiego pola.

\* Białe podświetlenie kontrolki: mikrofony dalekiego pola są włączone, a funkcja głosu dalekiego pola jest w użyciu.

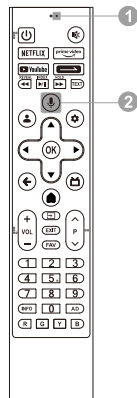
\* Brak podświetlenia: mikrofony dalekiego pola są włączone, a funkcja głosu dalekiego pola jest nieaktywna.

\* Pomarańczowe podświetlenie kontrolki: mikrofony dalekiego pola są wyłączone.

### 6. Przelącznik mikrofonów dalekiego pola

Włącz lub wyłącz mikrofony funkcji głosu dalekiego pola. Dopiero po włączeniu mikrofonów dalekiego pola, połączeniu telewizora z siecią oraz zalogowaniu się na konto Google możesz zacząć używać funkcji głosu dalekiego pola, wymawiając hasło aktywujące asystenta: "OK, Google" lub "Hej, Google".

## Głos bliskiego pola



### 1. Mikrofon bliskiego pola

Mikrofon funkcji głosu bliskiego pola. Z funkcji głosu bliskiego pola korzystaj, gdy możesz mówić do mikrofonu bliskiego pola z odległości do 5 centymetrów.

### 2. Przycisk mikrofonu funkcji głosu bliskiego pola

Przyciśnij, aby zacząć korzystać z funkcji bliskiego pola. Dopiero po połączeniu telewizora z siecią, sparowaniu pilota Bluetooth z telewizorem i zalogowaniu się na konto Google możesz przycisnąć przycisk mikrofonu i korzystać z funkcji głosu bliskiego pola.

### < Parowanie pilota Bluetooth z telewizorem >

Jeśli korzystasz z pilota dołączonego do telewizora, przeprowadź parowanie na telewizorze z systemem TV, zanim zaczniesz korzystać z funkcji głosu bliskiego pola. Parowanie możesz rozpocząć, przyciskając przycisk **MIC** w dowolnym interfejsie. Funkcja jest także dostępna w ramach pierwszego kroku procedury „Parowanie wstępne” oraz w menu „Ustawienia”.

W ustawieniach sparuj pilota, wykonując poniższe kroki:

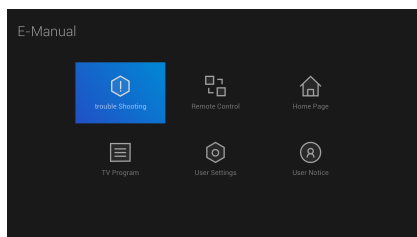
1. Wybierz kolejno przycisk <⚙> → ikonę<Ⓜ> → opcję Piloty i akcesoria.
2. Przyciśnij jednocześnie przyciski <⬆> i <⬅> i przytrzymaj je, aż w interfejsie wyszukiwania na telewizorze wyświetlona zostanie nazwa pilota Bluetooth.
3. Przyciśnij przycisk <OK>, aby rozpocząć parowanie.
4. Po udanym sparowaniu pilota Bluetooth z telewizorem wyświetlony zostanie komunikat „Paired (Sparowano)”.

# PODSTAWOWE FUNKCJE

## E-instrukcja

E-instrukcja to wbudowana funkcja telewizora, którą można wyświetlić na ekranie. Więcej informacji na temat funkcji telewizora można znaleźć w E-instrukcji. Instrukcja elektroniczna może nie być dostępna zależnie od regionu oraz modelu.

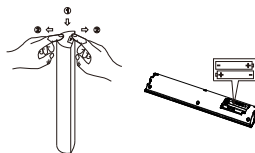
1. Aby przejść do ekranu głównego, wciśnij **HOME**.
2. Przyciskami **▲/▼/◀/▶** wyszukaj „E-instrukcję” w menu aplikacji, a następnie uruchom ją przyciskiem **OK**.



*Uwaga: Zdjęcia zostały zamieszczone jedynie w celach informacyjnych.*

## Włóż baterie do pilota

Plaats twee batterijen van het AAA-type in het batterijcompartiment van de afstandsbediening, zorg ervoor dat ze in de juiste richting geplaatst worden.



*Uwaga: Zdjęcia zostały zamieszczone jedynie w celach informacyjnych.*

## Ograniczenie migotania

Migotanie ekranu może powodować zmęczenie oczu, nudności i bóle głowy po długotrwałym oglądaniu. Zastosowana w tym urządzeniu technologia ograniczenia migotania pozwala zapewnić wysoki komfort oglądania. Eliminuje widoczne i niewidoczne migotanie w zakresie częstotliwości 0 ~ 3000 Hz, co można poświadczyć po ustawieniu luminancji.

*Uwaga: Technologia ograniczenia migotania może nie być dostępna zależnie od regionu oraz modelu.*

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Zanim skontaktujesz się z serwisem, zapoznaj się z poniższą tabelą. Znajdziesz w niej możliwe przyczyny problemów i sposoby ich usunięcia.

## Problem natury ogólnej / rozwiązanie

- **Pilot nie działa**  
Wymień baterie.  
Upewnij się, że baterie zostały zainstalowane prawidłowo.  
Upewnij się, że podłączono zasilanie.  
Upewnij się, że pomiędzy czujnikiem pilota a pilotem nie ma przeszkód.
- **Słaby sygnał**  
Problem powodują często zakłócenia powodowane przez sprzęt elektroniczny lub źródła zakłóceń radiowych.

## Obraz i dźwięk / rozwiązanie

- **Brak obrazu, brak dźwięku**  
Sprawdź czy włączone są bezpieczniki i włącznik.  
Podłącz inne urządzenie do gniazda i sprawdź czy funkcjonują poprawnie.  
Upewnij się, że wtyczkę podłączono prawidłowo do gniazdka.
- **Brak dźwięku, prawidłowy obraz**  
Jeśli nie słyszysz dźwięku, nie wyciszaj ani nie zwiększaj głośności.  
Otwórz menu dźwięku i dostosuj ustawienie opcji „Balans”.
- **Nieprawidłowy obraz**  
W przypadku braku koloru lub niskiej jakości obrazu możesz:
  1. Wyregulować kolory w menu ustawień.
  2. Ustawić telewizor z dala od innych urządzeń elektrycznych.
  3. Sprawdzić inny kanał,  
Zły sygnał TV (wyświetla mozaikę lub śnieży)
  1. Sprawdź sygnał anteny i wyreguluj antenę.
  2. Dokładnie dostrój kanał.
  3. Wypróbuj inny kanał.

## Odtwarzacz multimedialny / rozwiązanie

- **Wyświetlony został komunikat „Plik nieprawidłowy” lub „Nieobsługiwany dźwięk”, ewentualnie dźwięk działa prawidłowo a obraz nieprawidłowo lub odwrotnie.**  
Plik multimedialny mógł ulec uszkodzeniu. Sprawdź, czy plik można odtworzyć na komputerze.  
Sprawdź czy kodek wideo lub audio jest obsługiwany.

## Sieć / rozwiązanie

- **Błąd sieci**  
Sprawdź czy ruter działa prawidłowo.  
Upewnij się, że telewizor nawiązał połączenie z routerem.


## Przeglądarka / rozwiązanie

- **Strona nie może być wyświetlona w całości**  
Niektóre rozszerzenia stron trzecich w bieżącej witrynie mogą być nieobsługiwane. Zamknij bieżącą witrynę.
- **Przeglądarka została zatrzymana**  
Bieżąca witryna może zawierać zbyt wiele zawartości, przez co może brakować pamięci. W takim przypadku przeglądarka zostanie zamknięta.

# MODUŁ RADIA

## Uwaga:

W związku z powyższym, firma [ Metz Consumer Electronics GmbH ] oświadcza, iż urządzenie radiowe typu [Seria MNE9\*] spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna pod następującym adresem: [www.metzblue.com](http://www.metzblue.com).

<b>Specyfikacje modułu radiowego</b>								
<b>Sieć bezprzewodowa (WLAN)</b>								
Pasma częstotliwości	Moc nadawania (maks.)							
2,4G: 2412 ~ 2472 MHz 2422 ~ 2462 MHz  5G: Pasma I: 5180~5240 MHz 5190~5230 MHz 5210 MHz (może być niedostępna) Pasma II: 5260~5320 MHz 5270~5310 MHz 5290 MHz (może być niedostępna) Pasma III: 5500~5700 MHz 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (może być niedostępna)	<20dBm							
<b>Bluetooth</b>								
Pasma częstotliwości	Moc nadawania (maks.)							
2,402 GHz ~ 2,480 GHz	<20 dBm							
<b>Uwaga:</b>								
1). Urządzenie powinno być ustawione oraz obsługiwane w odległości co najmniej 20 cm od użytkownika.								
2). Z uwagi na różne obszary sprzedaży moduł bezprzewodowy może mieć różne konfiguracje, które nie przekroczą maksymalnych wartości wymienionych w instrukcji.								
3). Ograniczenia lub wymogi w poszczególnych krajach: użycie wewnętrzne wyłącznie w zakresie 5150–5350 Mhz.								
	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

# SZCZEGÓŁY TECHNICZNE

Uwaga:

Niektóre dane techniczne zależą od regionu lub modelu.

<b>Napięcie robocze:</b>	100-240V~50/60 Hz
<b>Wymiary bez podstawki (Szer. × Wys. × Gł.)</b>	65": 1450 X 844 X 73 mm 75": 1673 X 968 X 72 mm
<b>Masa netto bez podstawki:</b>	65": 23,5 kg 75": 33,7 kg
<b>Wejście antenowe:</b>	Nie zrównoważenie 75 Ω
<b>Języki wyświetlania:</b>	Wiele opcji
<b>System:</b>	DTV: DVB-C/T/T2/S/S2 ATV: PAL-B/G D/K I, SECAM-B/G D/K K L, NTSC-M
<b>Zasięg kanałów:</b>	DVB-C: 48MHz ~ 859MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz ATV: 44MHz ~ 870MHz
<b>Środowisko:</b>	Temperatura pracy: 5°C~40°C Wilgotność otoczenia w warunkach pracy: 20%~80% Temperatura składowania: -15°C~45°C Wilgotność otoczenia podczas składowania: 10%~90% bez kondensacji

# LICENCJA



Google TV to nazwa oprogramowania tego urządzenia i znak towarowy firmy Google LLC. Google, YouTube i Chromecast built-in inne powiązane oznaczenia są znakami towarowymi firmy Google LLC.



Terminy „HDMI” oraz „ HDMI High-Definition Multimedia Interface ”, charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos oraz symbol podwójnego D są zarejestrowanymi znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation. Dolby Vision IQ to znak towarowy Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowano zgodnie z licencją Dolby Laboratories. Poufne i nieopublikowane materiały. Copyright© 2012-2022 Dolby Laboratories.



Logo HDR10+ jest znakiem towarowym firmy HDR10+ Technologies, LLC.

*Uwaga:*

- 1. Grafiki w dokumencie zamieszczono wyłącznie poglądowo.*
- 2. Firma zastrzega sobie prawo do zmiany wyglądu i danych technicznych bez uprzedzenia.*
- 3. W suchym środowisku ze względu na elektryczność statyczną produkt może uruchomić się ponownie i wrócić do interfejsu OSD, interfejsu odtwarzacza USB lub trybu poprzedniego źródła. To nie jest oznaka awarii. Możesz normalnie korzystać z telewizora.*